

# Iglesia Católica San Luis Rey Saint Louis King Catholic Church



## Cuarto Domingo de Cuaresma Forth Sunday of Lent

March 27 de Marzo, 2022

"He said to him, 'My son, you are here with me always; everything I have is yours.'" - Lk 15:31

"El padre repuso: 'Hijo, tu siempre estas conmigo y todo lo mío es tuyo'".—Lc15,31

**SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD**

68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG EMAIL - stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

**Fr. Luis Alberto Guido - Pastor**  
**Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar**  
**Dcn. Mario Alberto Aguiar**

**Exposición del  
Santísimo Sacramento**

**Todos los viernes  
a las 6:45 p.m.**



**Exposition of the Most  
Blessed Sacrament**

**Every Friday  
at 6:45 p.m.**

**Parish Staff ~ Personal de la Parroquia**

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla @sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

**Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos**

<b>Visita a los Enfermos</b> Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504	<b>Pastoral Council Chairman</b> Raul Flores
<b>Extraordinary Ministers of Eucharist</b> <b>Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)</b> Imelda Figueroa y Rosie Guerra	<b>Fe y Caridad - Faith and Charity</b> Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629
<b>Lectors English</b> Glenn Davis (415) 308-3455	<b>Youth Group - Grupo de Jóvenes</b> Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123
<b>Lectores Español</b> Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967	<b>Retiro Prematrimonial</b> Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279
<b>Sacristanes / Sacristans</b> Imelda Figueroa	<b>Prevención y Rescate</b> Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865
<b>Servidores del Altar</b> Maria Imelda Rubio (331) 250-0201 Francis Solorio (760) 498-7077	<b>Bereavement Support</b> Dora Buchner (760) 702-5862
<b>Hospitalidad - Hospitality</b> Amalia Garcia, Mario Estrada, Maria Felix Martinez	<b>Grupo de Oración</b> Natividad Alverdin (760) 409-3756
<b>Señor de la Misericordia</b> Martha Herrera (760) 834-5696	<b>Ministerio de Música</b> Angelica Medina (760) 534-9234 Nicolas Vieyra (760) 861-5024

### HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

### HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)	<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
<b>Confessions / Confesiones</b>			1:00 pm (Español)
<b>Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm</b>			6:00 pm (Español)

## Holy Scripture Reflection in English with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

**Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.**

## Diocesan Development Fund Fondo del Desarrollo Diocesano

March 22 de Marzo, 2022

Our Goal: \$36,700.00

Pledges made: \$15,228.00 (Promesas)

Gifts Received: \$11,982.57  
(Aportaciones)

Donors: 66 (Donantes)

We are / Meta: 32.65 %

*Thank you/Gracias*

## Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398

## Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398



Buscanos en Facebook @stlouiscatholicchurch



## Cuarto Domingo de Cuaresma

### MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

Estemos o no preparados, ya es el cuarto domingo de Cuaresma. Se supone que hemos caminado y acompañado al Señor muy de cerca en su camino a Jerusalén. Ahí será su calvario, su pasión y su muerte. Ahí será su triunfo, venciendo a la muerte con su Resurrección. Veremos con los ojos de la fe y en lo profundo del corazón, como se revela espléndidamente el corazón de Dios, hacia su Hijo amado. La Liturgia de hoy muestra la ternura de Dios puesta de manifiesto en la parábola del hijo pródigo.

¿Cómo hemos recorrido este tiempo de Cuaresma? ¿Qué ha cambiado en la vida familiar? ¿Qué enseña esta parábola para la vida de fe? San Ambrosio, (339-397) Evangelio de Lucas), explica de manera clara sobre la parábola. *“Mira cómo el patrimonio divino se les da a aquellos que lo piden. Pero no vayas a pensar que el padre comete un error al dárselo al más joven: en el Reino de Dios nunca se es menor de edad, como tampoco crece la fe con el pasar de los años. De cualquier manera, aquel que pidió su herencia se juzgó capaz de poseerla. ¡Qué bueno hubiera sido no alejarse de su padre para no conocer los inconvenientes de su edad! Sin embargo, el hijo malgasta todo y se acuerda de la casa paterna y se arrepiente y regresa al buen camino. El camino hacia la casa del padre que lo espera con los brazos abiertos. ¡Volvamos a la casa del Padre!*

### Fourth Sunday of Lent

### GOSPEL MEDITATION

God's love story reveals itself in our stories, experiences, and aspirations. We are all prodigal sons and daughters. There are many times in our lives when we would “sell our souls” in order to pursue our passions. We pursued what we wanted without regard for others or God. We have sowed our oats, thrown ourselves into careless pleasures, spent what we know we ought to have saved, turned our backs on those we love and abused gifts we have been given. We even hit bottom and realized the silliness and self-destruction of it all. We needed to come home. We knew we erred and needed a gentle presence to show us God's unconditional love. This wayward journey home changed us.

As much as we need to be welcomed, we are also the one who needs to do the welcoming and mercy giving. Those we love need our guidance, but they don't always take it. We know that what they are doing is off the mark, self-destructive and wrong. We have to let them go and let it happen, even though they might get hurt. As we wait and hope, they choose to make their way back to us. They don't need us to judge them. They have done enough of that to themselves. We immediately embrace them and are just happy they're home. God uses us to help heal them. Knowing how much we craved understanding and forgiveness ourselves, we can now freely give it away. God uses what he has taught us to teach others.

We are also the entitled ones. At least we “think” we are entitled. After all, we work hard for what we have. We cannot get our heads around the idea that someone can get something that I really deserve! If I do what I'm supposed to do, I ought to be rewarded for that, right? If I do something wrong, I ought to pay the consequences. This is justice, isn't it? This is not God's justice. God is all about love, mercy, compassion, and forgiveness. God's justice is love freely given without merit. We carry the stories of the prodigal son, the unconditional forgiving father, and the entitled angry brother with us. When we make friends with all three, humbly telling those stories to others makes us Christ's ambassadors.

## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

### El Rostro en el Folleto de Dios

Cuando una iglesia está recaudando fondos para un nuevo edificio o una diócesis está lanzando una apelación de corresponsabilidad, generalmente hay alguien, o varios, que actúa como la cara de la campaña. Tal vez sea una pareja casada, una familia o un grupo de personas que han sido particularmente activas en la comunidad y pueden hablar sobre el mérito de cualquier esfuerzo que se esté emprendiendo.

A menudo, para bien o para mal, cumplimos ese papel para Dios. Somos el rostro en el frente de Su folleto promocional. Si nos llamamos cristianos, eso significa que las personas conocerán a Cristo a través de nosotros. Eso es lo que es ser un corresponsable diario: un corresponsable todos los días; alguien que se ocupa de los asuntos de su Amo cuando no se ve al Amo.

Puede ser intimidante porque tenemos mucho equipaje y no tenemos capacidades propias. Pero luego recordamos que se nos ofrece la reconciliación por medio de Cristo, que “todo lo viejo a pasado, (y) ya todo es nuevo” (2 Corintios 5:17). Recordamos que somos los hijos pródigos, y el becerro engordado ha sido sacrificado por nosotros.

Pero es un rol que requiere compromiso. La historia del hijo pródigo es solo convincente y solo significa algo porque el hijo, presumiblemente, abrazó su reconciliación con su padre. No volvió a abandonarlo.

Así que pensemos para nosotros mismos todos los días: "Quienquiera que me encuentre se encontrará con el embajador de Cristo. Estaba muerto y he vuelto a la vida. ¿Cómo puedo hablar del mérito de esa reconciliación? ¿Cómo puedo hacer que otros lo deseen?"

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

## EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

### The Face on God's Brochure

When a church is raising funds for a new building or a diocese is launching a stewardship appeal, there is usually someone — or several someone's — who serves as the face of the campaign. Maybe it's a married couple, or a family, or a group of folks who have been particularly active in the community and can speak to the worthiness of whatever endeavor is being undertaken.

Oftentimes, for better or worse, we fill that role for God. We are the face on the front of His promotional brochure. If we call ourselves Christians, that means that people will meet Christ through us. That's what being an Everyday Steward is — a steward, everyday; someone who conducts his Master's business when the Master is not seen.

It can be intimidating because we have so much baggage and no capabilities of our own. But then we remember that we are offered reconciliation through Christ — that “the old things have passed away, (and) new things have come” (2 Corinthians 5:17). We remember that we are the prodigal sons, and the fattened calf has been slaughtered on our behalf.

But it's a role that requires commitment. The story of the prodigal son is only compelling and only means something because the son, presumably, embraced his reconciliation to his father. He didn't go on to abandon him again.

So let us think to ourselves each day, “Whoever I encounter will meet Christ's ambassador. I was dead and have come to life again. How can I speak to the worthiness of that reconciliation? How can I make others desire it?” — *Tracy Earl Welliver, MTS*

**Lenten Penance Service**  
Tuesday, March 29 at 7:00PM

**Servicio Penitencial de Cuaresma**  
Martes 29 de Marzo a las 7:00PM

**Stations of the Cross**  
**Every Friday of Lent**  
7:30AM English Mass  
8:00AM Stations of the Cross

**Estaciones de la Cruz -**  
**Todos los Viernes de Cuaresma**  
6:00PM Misa  
7:00PM Estaciones de la Cruz

**Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana**

**Sábado - Saturday 26**

4:00 pm For the special intentions of Steven Wendt.

6:00 pm Por el eterno descanso de Carmen Nuñez+.

**Domingo - Sunday 27**

7:00 am Por Saul Hildert en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Santiago y Alicia Mota+ y Maximo and Susana Mendoza+.

9:00 am For Brittney & Brianna Ruiz on their birthday.

11:00 am Por el eterno descanso de María Celina González+, Alejandro y Ángel Mota Tinoco+.

1:00 pm Por el eterno descanso de Juan Saucedo Rodríguez+, Carmen Núñez+, Earl Adams+ y Juan Ramón Lizárraga León+. Por las Animas del Purgatorio, por el cumpleaños de Gildardo Villalba.

6:00 pm Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

**Monday - Lunes 28**

7:30 am For the eternal repose of the soul of Carmen Nuñez+.

**Tuesday - Martes 29**

7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.

**Miércoles - Wednesday 30**

7:30 am Por el eterno descanso de Rubén Álvarez Ojeda+.

**Jueves - Thursday 31**

7:30 am Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

**Viernes - Friday 1**

7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.

6:00 pm Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

**Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention**

Marzo / March 2022

de Lunes 28 a Viernes 1/ From Monday 28th to Friday 1st

En agradecimiento por el bien estar de Kevin Escobar.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



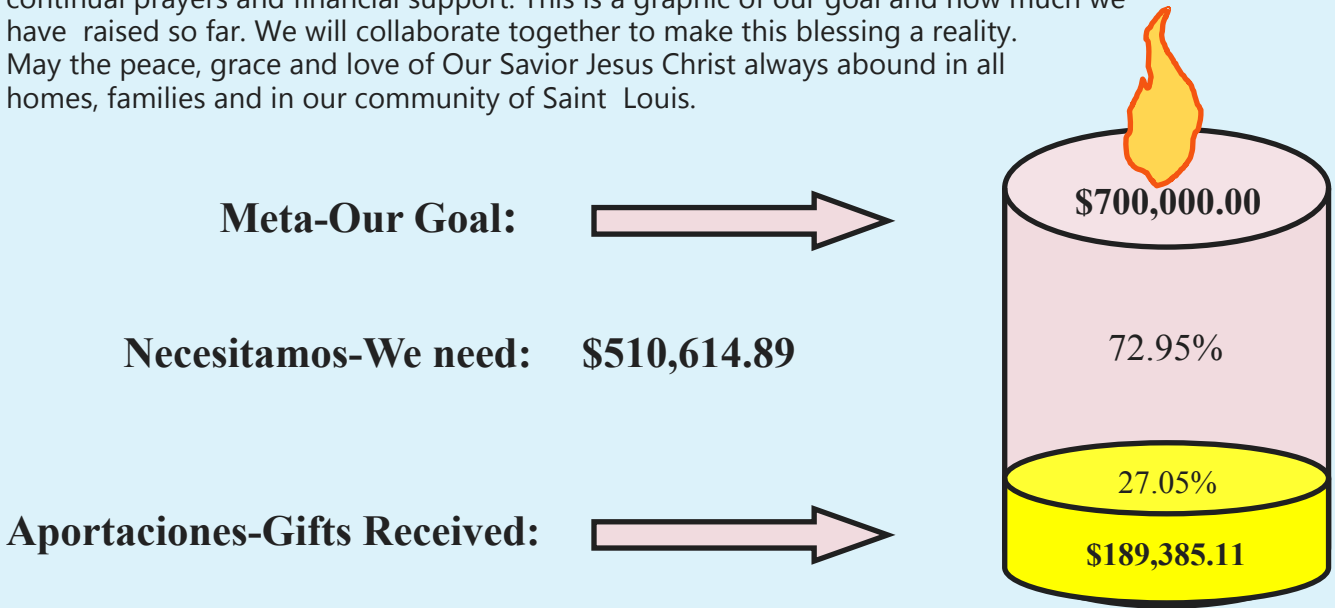
We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

## Campaña de apoyo económico para la construcción de la nueva Capilla

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

### Campaign for financial support for the construction of the new Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.



### Tarjeta de promesa para el fondo financiero para la Construcción de la Capilla

¡Gracias por su donativo! Por favor, deposite la tarjeta de promesa en la canasta de la colecta semanal durante la misa o envíenla directamente a nosotros: Fondo financiero para la Construcción de la nueva capilla, Parrquia San Luis Rey 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Por favor llene lo siguiente:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_

Teléfono: ( ) \_\_\_\_\_

Correo electronico: \_\_\_\_\_

¡SI! He decidido donar al fondo de la construcción de la nueva capilla:

\$ 100 \_\_\_ \$ 200 \_\_\_ \$ 300 \_\_\_ Otros \$ \_\_\_\_\_

Este es el total de mi donación.

Esta es una promesa por 12 meses con un pago mensual de \$ \_\_\_\_\_

### Construction of the Chapel Pledge Card

Thank you for your gift! Please drop this pledge card in the weekly collection basket at Mass or mail it to us directly: Construction of the new Chapel fund, Saint Louis Parish 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Please fill out the following:

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Telephone: ( ) \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

YES! I choose to give to the Construction of the new Chapel fund:

\$100 \_\_\_ \$200 \_\_\_ \$300 \_\_\_ Other \$ \_\_\_\_\_

This is a one-time donation.

This is a pledge for 12 months in the amount of \$ \_\_\_\_\_ each month